

KEFAHAMAN NAHU ARAB DAN SEJARAH PERKEMBANGANNYA DALAM MENENTUKAN PENGGUNAAN KALIMAH ALLAH

Solehah Yaacob

Jabatan Bahasa Arab & Kesusasteraan
Universiti Islam Antarabangsa Malaysia

Solehah71@gmail.com

ABSTRAK

Isu Kalimah Allah kurang diberi pendedahan berdasarkan kaedah bahasa dan sejarah penggunaannya. Kebanyakan isu-isu yang dikemukakan untuk mempertahankan kalimah Allah ini samada di pihak kerajaan atau pembangkang hanyalah berdasarkan faktor-faktor perundangan dan akidah semata-mata. Penulis melihat pendekatan ini tidaklah tepat memandangkan isu yang dibincangkan ini bukanlah perkara yang menyentuh tentang hukum-hakam atau ketauhidan seseorang malah isu kalimah Allah ini adalah satu perbincangan dalam menentukan penggunaan 'Istilah'. Maka rujukan metod perlulah tepat untuk membuktikan samada kalimah ini telah digunakan sebelum kedatangan Islam atau tidak. Bermaksud, kajian terhadap sejarah perkembangan bahasa Arab, penulisan dan nahunya perlu diberi perhatian untuk memperolehi data yang tepat. Justeru itu, makalah ini cuba menyingkap beberapa maklumat perkembangan bahasa Arab yang perlu diberi perhatian oleh semua pihak.

Kata Kunci: Huruf-Huruf Arab, Penulisan Asal, Tanda Baris dan Titik, Selepas Kerasulan Nabi Muhammad SAW

1. Pendahuluan

Perkataan **الله** pada hakikatnya berasal dari perkataan **إِلَٰه** berasal dari wazan **فَعَالٌ** yang kemudian berubah ke wazan **مَفْعُولٌ** atau **مَالُوَةٌ** bermakna yang disembah (Ibnu Manzur, 1999). Adapun Arab Jahiliyah telah menggunakan perkataan **لَا** dengan membuang perkataan 'Lam' kedua dan pertama pada kalimah Allah, bertujuan untuk meringankan sebutan (Sibawaih, 1999) tapi penulis berpendapat konsep nahu Arab pada ketika itu masih tidak sistematik. Kabilah Arab yang terdahulu (Sebelum turun al-Quran) menyebutnya sebagai **لَا أَبُوكَ** bermaksud **لَا أَبُوكَ اللَّهُ** perkara ini telah dibincangkan oleh Sibawaih di dalam bukunya al-Kitab (Sibawaih, 1999) begitu juga as-Suyuti telah memetik kata-kata ini dalam bukunya al-Hama' (As-Sayuti, 1998). Ini bermakna apabila perkataan **لَا** ini sempurna atau 'complete in nomanative rules apabila ia disebut **الله** yang mana iaNYA digunakan di dalam al-Quran sahaja. Maka Kitab-kitab sebelum al-Quran tidak menggunakan perkataan **الله**.

2. Sebab-Sebab Penulisan Arab dan Nahunya

Sebab-sebab penciptaan ilmu nahu Arab, penulisan huruf-huruf Arab dan tanda-tanda bacaan untuk membezakan sebutan di antara huruf-huruf Arab adalah di sebabkan terdapat kesalahan berbahasa di kalangan bangsa Arab di zaman Rasulullah SAW (Shawqi Daif, 1995). Keadaan ini telah terbukti apabila terdapat seorang lelaki di zaman Rasulullah telah salah ketika bercakap dari sudut baris dan sebutan huruf maka Rasulullah berkata : 'bimbinglah saudara kamu semua, sesungguhnya dia dalam kesesatan' (Abu Tayib al-Lughawi, 1955). Begitu juga keadaan yang sama berlaku di zaman Umar al-

khatab sehinggakan Umar berpendapat penulisan merupakan suatu bentuk senjata yang boleh memerangi musuh. Contoh yang cukup jelas bagi membuktikan kesalan berbahasa merupakan suatu bala yang cukup besar pada ketika itu (Shawqi Daif, 1995). Diriwayatkan bahawa pada suatu hari seorang lelaki telah bertanya Yahya bin Ya'mar adakah Hajjaj Yusuf at-Thaqafi telah melakukan kesalahan bahasanya ketika berkhotbah? Maka jawab Yahya: Ya, ketika beliau membaca firman Allah Taala surah Taubah ayat 24: **﴿قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ﴾** Beliau telah mendhommahkan **أَحَبَّ** pada hakikatnya dibaca dengan nasab kerana ia merupakan **خبر** untuk **كان** bukannya dibaca dengan **الرفع** (As-Sirafi, 1985). Sekiranya Hujjaj Yusuf at-Thaqafi merupakan seorang yang masyhur dari sudut ilmu khitobah, bayan, fasohah dan balaghah telah melakukan kesalahan membaca harakat al-Quran maka perkara begini sudah menjadi kebiasaan terhadap orang-orang awam pada ketika itu. Selain itu perkahwinan campur di antara bangsa Arab dan Ajam juga merupakan sumbangan lain terhadap berleluasa kesalahan berbahasa di kalangan bangsa Arab, sebagaimana keadaan ini berlaku kepada al-Walid bin Abdul Malik yang mana ibunya merupakan seorang perempuan berbangsa Rom, hasil didikkan dari ibu yang bukan berbangsa Arab menyebabkan beliau banyak melakukan kesalahan ketika bertutur di dalam Bahasa Arab (Abu Taysir al-Lughawi, 1955). Dari contoh-contoh yang dikemukakan di atas, jelaslah penulisan Bahasa Arab yang lengkap tidak pernah berlaku sebelum zaman Rasulullah, begitu juga di zaman beliau penulisan Arab masih tidak lengkap apabila kebanyakan huruf-huruf al-Mu'jamah masih lagi tidak bertitik atau bernoktah, ini menyukarkan kaedah pertuturan di dalam Bahasa Arab (Shawqi Daif, 1995). Begitu juga dengan huruf-huruf al-Muhmalah masih juga terkeliru baris-barisnya yang mana huruf-huruf ini mula dicipta titik-titiknya oleh anak-anak murid Abu al-Aswad ad-Duali iaitu Nasar bin Asim, Yahya bin Ya'mar (Ibnu salam, 1994). Hakikatnya tanpa titik huruf-huruf ini tidak dapat dibezakan kecuali mereka yang menghafaz al-Quran sahaja. Namun begitu bilangan mereka yang menghafaz al-Quran semakin hari semakin sedikit, ini di sebabkan syahid di medan perang, maka pemerintah pada ketika meminta supaya huruf-huruf ini dititikan dan dibariskan (Shawqi Daif, 1995). Oleh itu sekiranya kalimah Allah ini telah digunakan sebelum kerasulan Nabi Muhammad SAW atau sebelum turunnya al-Quran, ianya sama sekali tidak masuk akal, kerana penulisan Bahasa Arab yang lengkap hanya terjadi sesudah zaman Khalifah ar-Rashidin.

3. Penulisan Arab Lengkap dan Nahu Berlaku Sesudah Zaman Khulafa` Ar-Rashidin

Disebabkan kebimbangan yang ketara terhadap kerosakkan Bahasa yang berlaku dikalangan bangsa Arab menyebabkan mereka mencipta kaedah penulisan yang jelas bagi membezakan huruf-huruf Arab disamping memperkukuhkan lagi sistem nahu Arab dengan meletakkan harakah-harakah tertentu untuk memudahkan penggunaan dan pembelajaran Bahasa Arab dan nahunya (Shawqi Daif, 1995). Ini tidak mesti tidak telah mempertingkatkan pemikiran bangsa Arab melalui kritikan-kritikan yang membina telah menjadikan bangsa Arab dikagumi oleh dunia luar melalui tokoh-tokoh ulamanya yang hebat seperti Abu al-Aswad Ad-Duali, Abu Ishaq al-Hadrami, Khalil Ahmad al-Farahidi, Al-Kisaa` dan lain-lain lagi.

4. Kesimpulan dan Cadangan

Penggunaan huruf-huruf Arab yang lengkap hanya berlaku selepas zaman Khulafa` Ar-Rashidin. Adapun di Zaman Rasulullah SAW huruf-huruf Arab ini masih belum mempunyai titik atau noktah dan begitu juga tanda-tanda harakah seperti dhommah, fathah, kasrah, jazm tashdid dan sebagainya ternyata sekali tidak terdapat di zaman Rasulullah SAW. Sekiranya ini ternyata benar maka kalimah Allah ternyata hanya telah digunakan ketika turunnya al-Quran iaitu ketika kerasulan Nabi Muhammad SAW dan bukan sebelumnya, ini kerana kalimah **الله** ini merupakan suatu kalimah yang

terlalu sempurna atau `perfect match` kerana terdiri dari ال takrif, takrif, ل al-jar dan َ tashdid yang mana tidak terdapat di dalam tulisan-tulisan syair Arab, perkara ini dapat diperhatikan di dalam manuskrip penulisan syair oleh Imru` al-Qais yang bertarikh kurun ketiga Masehi dan manuskrip Ummu al-jamal yang bertarikh kurun ke lima Masehi (Nasruddin Ibrahim, 2008,). Sekiranya terdapat perkataan `الله` telah digunakan oleh penyair-penyair Jahiliyah, itu tidak bermakna penyair itu menggunakan perkataan `الله` bahkan ia adalah ilustrasi perterjemah manuskrip tersebut yang hidup selepas zaman Khulafa` ar-Rashidin ini kerana ketidaksempurnaan struktur penulisan pada zaman sebelum itu (Ibrahim Domrah, 1987). Ini terjadi kerana Bahasa itu bersifat evolusi dan bukannya statik (Chomsky, 1965). Selain itu Bahasa ini juga merupakan suatu penggabungan antara lafaz dan logik (Solehah, 2013) yang memerlukan kepada kefahaman makna semasa berdasarkan kefahaman Umat manusia yang hidup pada ketika itu terhadap penggunaan kalimah tersebut. Berkemungkinan sekiranya kalimah `الله` digunakan di zaman Jahiliyah mereka tidak menyebutnya `الله` bahkan hanya menyebut `لا` kerana sebutannya ringan manakala sebutan `الله` itu berat (Sibawaih, 1999). Oleh itu jelaslah kepada kita bahawa penggunaan kalimah `الله` hanya berlaku sesudah turunnya al-Quran dan penggunaanya adalah hanya untuk umat Islam sahaja.

Rujukan

- Abu Tayyib al-Lughawy. (1955). Maratib an-Nahwiiina. Maktabat an-Nahdah. Egypt, 5,7-9.
- As-Sayuti. (1998). Al-Hama` al-Hawami`. Dar al-Kutub al-Ilmiyah. Beirut, Juzuk 2 ms 359.
- As-Sirafi. (1985). Akhbar an-Nahwiiina al-Basriiina. Dar al-Itisam. Egypt, 34-37.
- Chomsky, Noam. (1965). Aspects of The Theory of Syntax. The MIT Press. Massachusetts, Pp. 3-33.
- Ibnu Manzur. (1999) . Lisan al-Arab. Dar Ihya` at-Turath al-Arabi. Beirut, 188-195.
- Ibrahim Domrah. (1987). Al-Khat al-Arabi: Juzuruha Wa tatowwuruha, Maktabat al-Manar. Jordan, 11-29.
- Nasruddin Ibrahim. (2008). An-Naqd al-Manhaji Fi Kutub at-Tabaqat as-Shuara`. Inter. Islamic University Malaysia. Malaysia, 39-42, 47.
- Shawqi Daif. (1995). Al-Madaris an-Nahwiyah. Dar al-Maarif. Egypt, 14-17.
- Sibawaih. (1999). Al-Kitab. Dar al-kutub al-Ilmiyah. Beirut, Juzuk 2 ms 112 & 163, Juzuk 3 ms 554.
- Solehah, Yaacob. (2013). Linguistic Argumentation and Logic: An Alternative Method Approach in Arabic Grammar, Argument: Biannual Philosophical Journal, Poland, 3(2), 407- 430.